

892.

1407 d. 19 Okt.

Riddaren Abraham Brodersson skänker till Nydala kloster Earyd (Etråryd) i Fröele socken och ett »nöt-bol» i kyrkobynd derstädes, tre gårdar i Alandsryd (Alversryd) i Vernamo socken samt tre gårdar i Hillerstorp och en qvarn i Käfsjö socken, Östbo härad.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Allæ men thettæ nerwarendæ breff se elles höræ helser jak Abram Brothersson, ridder, kerlighæ met warum Herræ. Thet skal allæ men widerlikt waræ, swa wel komnæ skolendæ som nerwarendæ, at jak kennes met thettæ mit opnæ breff at jak heel oc vsiwgh oc meth ja oc gothwiliæ oc meth minæ weners oc frenders rath oc wiliæ hawer giwit, vnt, skøt oc aldelis vp ladit renliwes mannum abbotænum oc conuento i Nydalæ kloster thettæ mit gotz, som hær efter screwit staar, swa som ær alt Ethræryd i Fryælæ sogn oc eet nõtæbol i Fryælæ kirkæby, thre gorthæ i Alwersryd i Wernæmo sogn, thre gorthæ i Hil-dolfsthorp oc een quern i Kefsio sogn i Østbo (!) liggendæ, meth al thissæ for:dæ gotz tilliggelsæ, swa som ær i wadæ oc thørræ, innen gordz oc vden, oc enktæ vden taghit, som til thissæ for:dæ gotz ligger oc til hawer leghit aff alder, meth breff oc bewisning oc al rettigheed, som Arwit Stensson thet først vppa kommit war oc swa hans brother Pæther Stensson oc swa mik. Thettæ for:dæ gotz oc tillaghæ afhender jak fran mik oc fran minæ arwæ vnder for:dæ Nydalæ kloster oc therres efterkommendæ til ewerdelik eghæ, met swa dant skæl oc wilkor ath for:dæ abbottænum oc conuent i for:dæ kloster skolæ holdæ een ewigh messæ hwor othensdagh for eet altæra i for:dæ kloster æ men klostærit stonder for min siæl oc Arwit Stenssons oc Pæther Stenssons oc for allæs waræ foreldræ siælæ, Guth thøm ewinnælighæ gømæ. Til meræ wissæ oc bethræ forwarning at thettæ forscrefnæ skal stathukt oc fast bliwæ i allæ madæ, tha hawer jak Abram Brothersson, ridder, for:da henkt mit inziglæ for thettæ mit opnæ breff meth wiliæ oc widskap oc bether jak hær Mattis, proghest i Sønderbo, Pæther Nielsson, foghet vppa Pixborgh, Throttæ Attisson, hærithøfthing i Østbo, oc Arwit Haghunsson aff wapn, at the hengæ therres inziglæ hær faræ til widnes-byrdh. Datum anno Domini m^ocd^o septimo, crastino Luce ewangeliste.

Sigillen: N. 1. Se N. 394, 3; N. 2. Se N. 151, 1; N. 3. En snedbjelke, delad af en sågskura, med omskr.: s. PETRI NICOLAI¹⁾; N. 4. Se N. 29, 6; N. 5. En sparre med omskr.: s. ARVIDI HAQVINI.

893.

1407 d. 19 Okt.

Piksborg.

Riddaren Abraham Brodersson tillkännagifver för dem, som bebo de i nästföregående bref nämnda gårdar, att de hädanefter skola lyda under klostret i Nydala.

Orig. på papper i Sv. Riksark.

Jak Abram Brothersson, riddæra, bether iach allæ som i thettæ gotz boo, som hær effther stander scræwæth, swa som ær alt Ethræryth i Fryælæ soghen

¹⁾ Den afritning, efter hvilken beskrifningen å N. 337, 2 meddelats, är således felaktig.